

ZAVEDA: NAVODILA ZA SPROŽITEV POSTOPKA ZA UREDITEV ZAPOSLITVE IN UREDITEV DOVOLJENJA ZA PRVO ZAČASNO PREBIVANJE V RS ZARADI OPRAVLJANJA RAZISKOVALNEGA DELA ZA TUJCE TRETJIH DRŽAV

1. Postopek za zaposlitev tujca tretje države sprožite v EDS (postopke v zvezi z zaposlitvijo – pripravo pogodbe o zaposlitvi urejate z Jernejo Renčelj oz. Evo Tozon)
2. V EDS pripnete vse dokumente, ki so potrebni za zaposlitev tujca in za pričetek postopka priprave dokumentacije za prvo začasno prebivanje (npr. potni list, viza C, če jo tujec ima, dovoljenje za prebivanje zaradi študija, dovoljenje za prebivanje zaradi združitve družine, dovoljenje za prebivanje izdano v drugi državi članici EU, ipd.)
3. Po interni pošti ali e-pošti mi pošljite s strani vodje podpisan memo za plačilo morebitnih dodatnih stroškov, ki bodo nastali pri urejanju dovoljenja za prebivanje (CORIS, taksa, prevodi dokumentov, ipd.). Iz mema mora biti razvidno na katero osebo se nanaša, katere stroške želite kriti in projekt iz katerega se stroški krijejo.
4. Po odobritvi zaposlitve v EDS in pripravi »delovne« verzije pogodbe o zaposlitvi, ki jo prejmem s strani Jerneje Renčelj oz. Eve Tozon in po prejemu vseh potrebnih podatkov in dokumentov za prvo prebivanje, lahko pripravim sporazum o gostovanju in preostalo potrebno dokumentacijo za vložitev vloge.
5. **Obvezni podatki** za pripravo dokumentacije za tujce tretjih držav:
 - Ime in priimek (polno ime)
 - Priimek pred sklenitvijo zakonske zveze
 - Državljanstvo
 - Rojstni datum
 - Rojstni kraj (država in kraj)
 - Zakonski stan
 - Poklic
 - Zadnje stalno oziroma začasno prebivališče v tujini ali v Republiki Sloveniji (država, kraj, ulica in hišna številka)
 - Nameravani kraj prebivanja v Republiki Sloveniji oziroma sedanje začasno prebivališče v Republiki Sloveniji (naselje, ulica in hišna številka) se izpolni v primeru prošnje za izdajo prvega dovoljenja za začasno prebivanje
 - Naslov, na katerega naj se vlagatelju vročajo pošiljke (država, kraj, ulica in hišna številka) v primeru prošnje za podaljšanje dovoljenja za začasno prebivanje
 - Datum vstopa na območje RS (v primeru, da je v RS legalno vstopil pred vložitvijo vloge za prvo prebivanje)

MEMO

- . Vrsta in številka potnega lista oziroma druge listine, datum in kraj izdaje ter njena veljavnost
6. **Obvezni dokumenti** za vložitev prve vloge za dovoljenje za začasno prebivanje zaradi opravljanja raziskovalnega dela (vsi dokumenti morajo biti originali ali overjene kopije originalov; dokumenti izdani v tujini morajo biti prevedeni v slovenski jezik s strani zapriseženega sodnega tolmača; kopije potnega lista ni potrebno overiti za uporabo v mednarodnem prometu in prevesti v slovenski jezik, potrebna je navadna overjena kopija):
- **prošnja za izdajo dovoljenja za začasno prebivanje zaradi opravljanja dela na področju raziskav ali visokega šolstva** (vlogo podpiše ali direktor IJS ali tujec osebno – odvisno, kdo in kje vloži vlogo) – pripravimo v U2
 - **barvna fotografija primerna za biometrično obdelavo**
 - **potrdilo o nekaznovanju iz matične države overjeno za uporabo v mednarodnem prometu** – prevod uredite na odseku <https://spvt.mp.gov.si/tolmaci.html>
https://en.wikipedia.org/wiki/Apostille_Convention
 - **potrdilo o zdravstvenem zavarovanju** (komercialno zavarovanje z veljavnostjo v RS, CORIS ali katerokoli drugo, potrdilo o bilateralnem priznavanju zdravstvenih pravic med državama, EU kartica zdravstvenega zavarovanja) – CORIS zavarovanje pripravimo v U2 v primeru odobrenega mema za plačilo dodatnih stroškov
 - **overjeno kopija potnega lista** (potni list katerega veljavnost mora biti najmanj tri mesece daljša od veljavnosti prvega dovoljenja za prebivanje, ki se izda za eno leto in se lahko podaljša) – kopija mora biti overjena s strani uradne osebe, da je enaka originalu (npr. v RS notar ali UE)
 - **potrdilo o višini sredstev za preživetje** – pripravimo v U2 in pošljemo tujcu v podpis
 - **sporazum o gostovanju sklenjen za raziskovalno inštitucijo** – pripravimo v U2 in pošljemo tujcu v podpis
 - **kopija pogodbe o zaposlitvi** (v primeru IJS »delovna« verzija pogodbe o zaposlitvi podpisana le s strani direktorja)
 - **karton za zajem e-podpisa** – pripravimo v U2 in pošljemo tujcu v podpis
 - **zajem prstni odtisov** (tujec se zglašuje osebno na Veleposlaništvu RS ali na UE – odvisno kje je bila vložena vloga za prvo prebivanje in kdo jo je vložil, tujcu se praviloma dovoljenje vroči pri organu, kjer so mu bili zajeti prstni odtisi)
 - **pooblastilo za zastopanje v postopku** (v primeru, da vlogo vloži IJS) – pripravimo v U2 in pošljemo tujcu v podpis
 - **potrdilo o plačilu takse za prvo dovoljenje za prebivanje in izdajo kartice** uredimo v U2 v primeru odobrenega mema za plačilo dodatnih stroškov
7. **Tujec nam mora za pripravo prve vloge za začasno prebivanje poslati:**
- **barvno fotografijo, primerno za biometrično obdelavo**
 - **potrdilo o nekaznovanju iz matične države overjeno za uporabo v mednarodnem prometu**
 - **overjeno kopija potnega lista**
 - **podpisan sporazum o gostovanju sklenjen za raziskovalno inštitucijo**
 - **podpisan karton za zajem e-podpisa**
 - **podpisano pooblastilo za zastopanje v postopku**

MEMO

8. Tujec iz tretje države lahko vstopi v RS (odvisno od posamezne države):
 - z veljavnim osebnim dokumentom
 - z vizo C (viza za kratkoročno prebivanje) ali vizo D (viza za dolgoročno prebivanje)
 - dovoljenjem za prebivanje izdanim v drugi državi članici EU
 - dovoljenjem za prebivanje v RS

<https://www.gov.si/en/countries/>
9. Za izdajo Schengenske vize C za kratkoročno prebivanje do 90 dni potrebuje **garantno ali povabilno pismo** (obrazci na spletni strani IJS z dostopom do razlage, kakšna je razlika).

https://www.ijs.si/ijsw/Znotraj%20hi%C5%A1e#Znotraj_hi.2BAWE-e.2FDeno.SEKRETARIAT

Garantno/povabilno pismo izpolnite na odseku in mi pošljite s strani vodje odseka podpisano garantno pismo in izpolnjeno garantno pismo brez podpisov. Razlog obiska ne sme biti študij, zaposlitev, raziskovalno delo, ipd. S pooblastilom direktorja pooblaščen oseba v U2 podpiše garantno/povabilno pismo in uredi overitev na UE, Linhartova c. 13. Overitev se opravi o predhodnem naročilu na termin. Za overitev se plača taksa v višini 5 EUR (strošek bremeni projekt U2). Vse podatke iz garantnega/povabilnega pisma na UE vnesejo v bazo podatkov, do katere imajo dostop na Veleposlaništvih. Original overjenega garantnega/povabilnega pisma vam pošljemo po interni pošti in skeniran dokument po e-pošti, da ga posredujete tujcu. Vse ostalo potrebno za pridobitev vize na Veleposlaništvu tujec ureja sam.
10. Vlogo za prvo prebivanje lahko vloži:
 - **IJS s tujčevim pooblastilom na UE** ali
 - **tujec osebno na UE** (v primeru, da je legalno vstopil v RS) ali
 - **tujec osebno na pristojnem Veleposlaništvu RS.**
11. V primeru, da vlogo vloži IJS s tujčevim pooblastilom za zastopanje v postopku, nas v U2 iz UE kontaktirajo v primeru, da je potrebno vlogo dopolniti, sporočijo, da je dovoljenje izdelano in posredovano na Veleposlaništvo RS za prevzem ipd. Tajništvo odseka oz. tujca sproti obveščamo o samem postopku in o sledečih korakih.
12. Postopek za izdajo prvega dovoljenja za začasno prebivanje na UE traja v povprečju več kot 2 meseca od dneva popolne vloge in ni odvisen od sodelavcev U2.
13. Po obvestilu UE o izdaji prvega dovoljenja za začasno prebivanje običajno v U2 prejmemo obvestilo, da je vloga rešena ter, da ga mora tujec osebno prevzeti na Veleposlaništvu RS ali na UE (odvisno kaj je bila vloga vložena, kdo jo je vložil in kje so bili zajeti prstni odtisi).
14. **Po prejemu dovoljenja za prvo začasno prebivanje (lahko tujec, ki še ni v RS, vstopi v RS) mora na UE prijaviti naslov začasnega prebivališča v RS na podlagi najemne pogodbe ali izjave lastnika stanovanja, da mu dovoljuje prebivanje v njegovem stanovanju.**

MEMO

15. **Zaposlitev tujca je veljavna** z dnem vključitve v socialno zavarovanje na podlagi dovoljenja za začasno prebivanje in potrdila o prijavi naslova začasnega prebivališča.
16. Vse potrebne dokumente posredujem Barbari Gorjanc, ki uredi socialno zavarovanje in Jerneji Renčelj oz. Evi Tozon, ki pripravita pogodbo o zaposlitvi z dejanskim trajanjem zaposlitve.
Po prejemu podpisane pogodbe o zaposlitvi s strani obeh podpisnikov, pripravim aneks k sporazumu o gostovanju
17. Najmanj 14 dni pred nakazilom prvega osebnega dohodka (običajno 15. v mesecu za pretekli mesec) mora pridobiti slovensko **davčno številko in posredovati bančni račun za nakazilo plače**.
Po pridobitvi davčne številke si lahko na katerikoli banki odpre začasni bančni račun v RS.
https://www.fu.gov.si/en/life_events_individuals/obtaining_a_tax_identification_number_for_a_foreign_natural_person/
https://www.fu.gov.si/zivljenjski_dogodki_prebivalci/pridobitev_davcne_stevilke_za_tujca/
18. **Tujec mi mora poslati:**
 - **Kopijo dovoljenja za začasno prebivanje (obe strani)**
 - **Kopijo prijave naslova začasnega prebivališča**
 - **Slovensko davčno številko**
 - **Bančni račun za nakazilo osebnega dohodka**
19. **Podaljšanja dovoljenj** za prebivanje je prevzela nova sodelavka U2 **Klavdija Šinkovec Tomsich**.
Vsa vprašanja v zvezi s podaljšanjem dovoljenje prosim naslavljajte nanjo.

S pozdravi,

Nika Vuletič